

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- * Neuvoston asetus (EY) N:o 846/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta vuodeksi 1996 vahvistettavista suurimmista sallituista saaliista ja niiden pyyntiä koskevista tietyistä edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 3074/95 muuttamisesta 1
- * Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 3
- Komission asetus (EY) N:o 848/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannesalalla ilman tuen ennakkovahvistusta..... 6
- Komission asetus (EY) N:o 849/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, maito- ja maitotuotealan vientitukien muuttamisesta 8
- * Komission asetus (EY) N:o 850/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, tiettyjen peltokasvien viimeisen kylvöpäivän siirtämisestä tietyillä alueilla markkinointivuoden 1996/97 osalta 10
- * Komission asetus (EY) N:o 851/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, tiettyihin kirsikkajalosteisiin markkinointivuonna 1996/97 sovellettavan vähimmäistuontihinnan vahvistamisesta 12
- Komission asetus (EY) N:o 852/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuen määrittämiseksi annetun asetuksen (ETY) N:o 2219/92 muuttamisesta 15
- Komission asetus (EY) N:o 853/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2—4 artiklassa säädetyn järjestelmän mukaista Kanariansaarten maitotuotteiden hankintaa koskevien tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2993/94 muuttamisesta 20
- Komission asetus (EY) N:o 854/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, Israelista peräisin olevien suurikukkaisten ruusujen tuonnin etuustullin uudelleen käyttöön ottamisesta 32

Komission asetus (EY) N:o 855/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	34
Komission asetus (EY) N:o 856/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla	36
Komission asetus (EY) N:o 857/96, annettu 8 päivänä toukokuuta 1996, tuontitullien vahvistamisesta riisialalla	39

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

96/300/Euratom, EY:

- * Neuvoston ja komission päätös, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1996, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä 42
- Lisäpöytäkirja yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Slovakian tasavallan assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen 43

Komissio

96/301/EY:

- * Komission päätös, tehty 3 päivänä toukokuuta 1996, luvan antamisesta jäsenvaltioille toteuttaa väliaikaisesti Egyptiä koskevia lisätoimenpiteitä *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajan leviämisen estämiseksi..... 47

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 846/96,

annettu 6 päivänä toukokuuta 1996,

tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta vuodeksi 1996 vahvistettavista suurimmista sallituista saaliista ja niiden pyyntiä koskevista tietyistä edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 3074/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan 4 kohdan mukaan neuvoston tehtävänä on määrittää kalastusta tai kalastusryhmää koskevat sallitut kokonaispyyntimäärät (TACit),

asetuksessa (EY) N:o 3074/95⁽²⁾ vahvistetaan tiettyjen kalakantojen ja kalaryhmien osalta TACit vuodeksi 1996 ja tietyt pyyntiä koskevat edellytykset,

vuodesta 1994 lähtien sillikanta (Atlanto-Scandian) on koko ajan laajentanut levinneisyysaluettaan, ja silliiä esiintyy sekä joidenkin Koillis-Atlantiin rajautuvien valtioiden kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvilla alueilla, yhteisön kalastusvyöhyke mukaan lukien, että avomerialueilla,

saatavilla olevien tieteellisten tietojen perusteella tätä kalakantaa voidaan hoitaa harkitsevasti varmistamalla kutevan kannan biomassan säilyttäminen yli 2,5 miljoonassa tonnissa,

odotettaessa kaikkien asianomaisten valtioiden yhteistyönä tekemää sopimusta tätä kantaa koskevasta tarkoituksenmukaisista säilyttämis- ja hoitotoimenpiteistä on tarpeen

vahvistaa itsenäisenä toimenpiteenä oikeudellinen kehys, joka varmistaa sen, että yhteisön kalastusluokset hyödynnevät tätä kantaa järkipäisesti ja vastuullisesti sekä yhteisön kalastusvyöhykkeellä että sen ulkopuolella; tämän oikeudellisen kehyksen on koostuttava tieteellisen tiedon kanssa yhdenmukaisesta varo-TACista, joka vallitsevissa olosuhteissa voidaan perustellusti vahvistaa 150 000 tonniin,

Itämeren kansainvälinen kalastuskomissio on suositellut turskan kalastukseen tiettyjä kausiluontoisia rajoituksia Itämerellä vuodeksi 1996, ja

asetus (EY) N:o 3074/95 on tämän vuoksi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 3074/95 seuraavasti:

1) Lisätään seuraava artikla 8 artiklan jälkeen:

"8 a artikla

Turskan kalastus kielletään Itämerellä, Belteissä ja Juutinraumassa 10 päivästä kesäkuuta 20 päivään elokuuta 1996."

2) Korvataan liitteen otsikko "Laji: Silli ja silakka, *Clupea harengus*, Alue II a⁽¹⁾, IV a, b" otsikolla "Laji: Silli ja silakka, *Clupea harengus*, Alue IV a, b".

3) Lisätään tämän asetuksen liitteen taulukko liitteen neljänneksi taulukoksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 1994 liittymisasiakirjalla.

⁽²⁾ EYVL N:o L 330, 30.12.1995, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 1996.

Neuvoston puolesta

G. LOMBARDI

Puheenjohtaja

LIITE

"Laji: Silli ja silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue: I, II
België / Belgique	(1) Tämän kannan kalastus ei ole sallittu yhteisön vesillä.
Danmark	(2) Kaikkien jäsenvaltioiden pyydettävissä. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle joka tiistai edeltävällä viikolla aluksista puretut määrät.
Deutschland	(3) ICES-alucella 11a 1 päivästä huhtikuuta 1996 pyydetty silli ja silakka on luettava tähän kiintiöön."
Ελλάδα	
España (1)	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal (1)	
Suomi/Finland (1)	
Sverige (1)	
United Kingdom	
150 000 (2) (3)	
EC	
150 000	
TAC	
150 000	

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 847/96,
annettu 6 päivänä toukokuuta 1996,
TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten
käyttöönottamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo, että

yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92 ⁽³⁾ 4 artiklan 2 kohdassa lueteltujen määräysten lisäksi on tarpeen säätää edellytykset kalataloudellisen hyväksikäytön jatkamiselle, millä parannettaisiin tällä hetkellä käytettävissä olevia järjestelyjä ottamalla käyttöön sopiva vuosittainen jousto suurimpien sallittujen saaliiden (TACit) ja kiintiöiden hallinnoimisessa, mikä on tietyn rajoituksen kalavarojen säilyttämispolitiikan mukaista,

asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan mukaisesti neuvoston tehtävänä on vahvistaa jäsenvaltioille jaettavat kalastusmahdollisuudet ja määrittää edellytykset näiden mahdollisuuksien tarkistamiseksi vuosittain,

on määriteltävä sellaiset kannat, joihin sovelletaan varo-TACEja tai analyttisiä TACEja,

tämän asetuksen tarkoittamissa asioissa on määriteltävä kalakantaa koskevat sallitut puretut määrät,

tiettyjen kantojen varo-TACEja ja kiintiöitä voidaan tietyn edellytyksin tarkistaa vuoden aikana ylöspäin vaarantamatta merkittävällä tavalla merellisten luonnonvarojen järkipärisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta,

on aiheellista kannustaa jäsenvaltioita siirtämään osa niitä kalakantoja koskevista kiintiöistään, joihin sovelletaan analyttistä TACia, vuodelta toiselle tietyn rajoituksen,

joidenkin kalakantojen, joihin sovelletaan joko analyttistä TACia tai varo-TACia, voidaan katsoa olevan niin suurimittaisen hyväksikäytön kohteena, ettei minkäänlainen TACin korotus ole suotavaa,

kiintiöiden ylityksen olisi oltava rangaistavaa; tämä on mahdollista määräämällä sopiviksi katsottuja vähennyksiä ylitykseen syyllistyneen jäsenvaltion seuraavan vuoden kiintiöön; yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽⁴⁾ 23 artiklan mukaisesti neuvosto vahvistaa säännöt, joiden mukaan komissio voi tehdä vähennyksiä kiintiöihin silloin, kun kiintiöitä on ylitetty, ottaen huomioon ylityksen suuruuden, mahdolliset kiintiöiden ylitykset edellisenä vuonna sekä kyseisten kalavarojen biologisen tilanteen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Varo-TACEja sovelletaan sellaisiin kalakantoihin, joiden osalta ei ole käytettävissä tietelliseen tutkimukseen perustuvaa arviota pyyntimahdollisuuksista erityisesti sen vuoden osalta, jona TACit on vahvistettava; muutoin sovelletaan analyttisiä TACEja.

2. Tämän asetuksen tarkoittamissa asioissa tietyn jäsenvaltion tiettyä kalakantaa koskevat sallitut puretut määrät koostuvat kiintiöstä, jonka neuvosto on sille jakanut asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan 4 kohdan perusteella, sellaisena kuin se on muutettuna

- asetuksen (ETY) N:o 3760/92 9 artiklan perusteella käydylä kirjeenvaihdolla,
- asetuksen (ETY) N:o 2847/93 21 artiklan 4 kohdassa määrätyillä korvauksilla,
- tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdan perusteella pidätyillä määrillä ja
- tämän asetuksen 5 artiklassa säädettyillä vähennyksillä.

2 artikla

Vahvistettaessa TACEja asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan mukaisesti neuvosto päättää

- mihin kalakantoihin sovelletaan varo-TACEja ja mihin kantoihin analyttisiä TACEja kannoista saatavilla olevien tieteellisten tietojen perusteella,

⁽¹⁾ EYVL N:o C 382, 31.12.1994, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o C 249, 25.9.1995, s. 84

⁽³⁾ EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 1994 liittymisasiakirjalla.

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2870/95 (EYVL N:o L 301, 14.12.1995, s. 1).

- kantojen biologisen tilanteen ja kolmansien maiden kanssa aikansaatuisten sitoumusten perusteella niistä kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta,
- kannoista, joihin sovelletaan 5 artiklan 2 kohdassa määrättyjä vähennyksiä näiden kantojen biologisen tilanteen perusteella.

3 artikla

1. Jos yli 75 prosenttia varo-TACista on käytetty ennen sen soveltamisvuoden 31 päivää lokakuuta, sellainen jäsenvaltio, jolla on sitä kantaa koskeva kiintiö, jolle kyseinen TAC on vahvistettu, voi pyytää TACin korotusta. Tällainen pyyntö ja asiaankuuluvat, sitä puoltavat biologiset tiedot sekä ilmoitus tarkistuksen suuruudesta on osoitettava komissiolle. Komissio tutkii pyynnön kaikilta osin 20 työpäivän kuluessa tehdäkseen neuvostolle ehdotuksen sen asetuksen tarkistamiseksi, jossa TACit ja kiintiöt vahvistetaan, jos se katsoo pyynnön olevan perusteltu. Kyseiselle jäsenvaltiolle ilmoitetaan tutkimuksen tuloksista.

2. Jäsenvaltioiden saaliit saavat ylittää sallitut puretut määrät korkeintaan 5 prosentilla. Näitä saaliita pidetään sallittujen purettujen määrien ylityksinä 5 artiklassa määrättyjen vähennysten osalta.

3. Jos yli 75 prosenttia sen kalakannan kiintiöstä, johon sovelletaan varo-TACia, on käytetty ennen sen soveltamisvuoden 31 päivää lokakuuta, se jäsenvaltio, jolle tällainen kiintiö on jaettu, voi pyytää komissiolta lupaa purkaa aluksesta lisämääriä samaan kalakantaan kuuluvia kaloja ilmoittaen pyynnössään tarvittavan lisämäärän; tämä lisämäärä saa olla enintään 10 prosenttia kyseisestä

kiintiöstä. Komissio päättää tällaisista pyynnöistä 20 työpäivän kuluessa asetuksen (ETY) N:o 2847/93 36 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti. Tämän menettelyn mukaisesti myönnetyn lisämäärän katsotaan ylittävän sallitut puretut määrät tämän asetuksen 5 artiklassa säädettyjen vähennysten soveltamisen osalta.

4 artikla

1. Edellä olevan 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sovelletaan sellaisiin kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia.

2. Niiden kantojen osalta, joihin sovelletaan analyttistä TACia 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja kantoja lukuun ottamatta, sellainen jäsenvaltio, jolle on annettu kyseistä kantaa koskeva kiintiö, voi ennen kyseisen kiintiön soveltamisvuoden 31 päivää lokakuuta pyytää komissiota pidättämään enintään 10 prosenttia kiintiöstään ja siirtämään sen seuraavalle vuodelle.

Komissio lisää asetuksen (ETY) N:o 2847/93 36 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti pidätetyn määrän kyseiseen kiintiöön.

5 artikla

1. Kaikki asianomaiset sallitut puretut määrät ylittävät, aluksista puretut määrät vähennetään tämän saman kannan seuraavan vuoden kiintiöistä lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettuja kantoja.

2. Edellä 2 artiklan kolmannessa luetelmakohdassa mainittujen kantojen osalta sallittujen purettujen määrien ylityksestä aiheutuu seuraavan vuoden vastaavien kiintiöiden vähennys seuraavan taulukon mukaisesti:

Kiintiön ylittävän kalastuksen määrä suhteessa sallittuun purettuun määrään	Vähennys
Ensimmäiset 10 prosenttia	Kiintiön ylitys × 1,00
Yhteensä 10 prosentista 20 prosenttiin	Kiintiön ylitys × 1,10
Yhteensä 20 prosentista 40 prosenttiin	Kiintiön ylitys × 1,20
Yli 40 prosentin kiintiön lisäylitykset	Kiintiön ylitys × 1,40

Kuitenkin kiintiön ylitys × 1,00 -suuruista vähennystä sovelletaan kaikissa kiintiönylitystapauksissa, jotka koskevat 100 tonnin tai sitä pienempiä sallittuja purettuja määriä.

Lisäksi kiintiöstä vähennetään ylimääräiset 3 prosenttia sallittujen purettujen määrien ylittävän kalastuksen määrästä kultakin peräkkäiseltä vuodelta, jona sallitut puretut määrät ylitetään yli 10 prosentilla.

3. Vähennykset tehdään rajoittamatta kuitenkaan asetuksen (ETY) N:o 2847/93 21 artiklan 4 kohdan säännösten soveltamista.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1997.

Edellä olevaa 5 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä tammikuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 1996.

Neuvoston puolesta

G. LOMBARDI

Puheenjohtaja

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 848/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannesalalla ilman tuen ennakkovahvistusta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan vientitukien soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1488/95⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1489/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 623/96⁽⁴⁾, vahvistetaan muiden kuin elintarvikeavun yhteydessä annettavien vientitodistusten antamisen ohjeelliset määrät,

komission tähän päivämäärään mennessä saamien tietojen perusteella kyseiset ohjeelliset määrät ovat ylittyneet kuorellisten saksanpähkinöiden, sitruunoiden ja omenoiden osalta; ylitykset ovat lisäksi niin merkittäviä, että haetut määrät ylittävät kausien maaliskuu/huhtikuu ja toukokuu/kesäkuu 1996 ohjeelliset määrät yhteensä, ja

tämän vuoksi on syytä vahvistaa kuorellisten saksanpähkinöiden, sitruunoiden ja omenoiden haettuihin määriin

sovellettava vähennyskerroin niiden todistusten osalta, jotka eivät sisällä tuen ennakkovahvistusta ja jotka on haettu 1 päivän maaliskuuta ja 30 päivän huhtikuuta 1996 välisenä aikana,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1488/95 5 artiklassa tarkoitettuihin, 1 päivän maaliskuuta ja 30 päivän huhtikuuta 1996 välisenä aikana haettuihin vientitodistuksiin, joihin ei sisälly tuen ennakkovahvistusta, sovellettavat tuen määrät sekä vähennyskertoimet, joilla haetut määrät on kerrottava.

Edellä olevaa alakohtaa ei sovelleta Uruguayn monenvälisten kauppaneuvottelujen maataloussopimuksen 10 artiklan 4 kohdassa määrätyn elintarvikeavun yhteydessä haettuihin todistuksiin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 145, 29.6.1995, s. 68

⁽²⁾ EYVL N:o L 280, 23.11.1995, s. 30

⁽³⁾ EYVL N:o L 145, 29.6.1995, s. 75

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 89, 10.4.1996, s. 11

LIITE

Haettujen määrien vähennyskertoimet ja tuen määrät, joita sovelletaan 1 päivän maaliskuuta ja 30 päivän huhtikuuta 1996 välisenä aikana haettuihin todistuksiin, joihin ei sisälly tuen ennakkovahvistusta

Tuote	Määrien vähennyskerroin	Tuen määrä (ecuina nettotonnilta)
Tomaatit	(ei vähennystä)	41,30
Kuorettomat mantelit	(ei vähennystä)	88,90
Kuorelliset pähkinät	(ei vähennystä)	103,80
Kuorettomat pähkinät	(ei vähennystä)	200,20
Kuorelliset saksanpähkinät	0,0275	128,70
Appelsiinit		
Sitruunat	0,2591	124,00
Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet	(ei vähennystä)	44,50
Omenat	0,3977	73,50
Persikat ja nektariinit	(ei vähennystä)	45,90

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 849/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
maito- ja maitotuotealan vientitukien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2931/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 17 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

maito- ja maitotuotealan vientituet vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 756/96⁽³⁾, ja

asetuksessa (EY) N:o 756/96 mainittujen yksityiskoh-
taisten sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä
oleviin tietoihin seuraa, että tämän asetuksen liitteessä

mainittujen tuotteiden vientituet olisi muutettava
mainitun liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 756/96, liitteessä sellaise-
naan vietäville tuotteille vahvistetut asetuksen (ETY) N:o
804/68 17 artiklassa tarkoitetut tämän asetuksen liitteessä
mainittujen tuotteiden vientituet siinä esitettyjen määrien
mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13

⁽²⁾ EYVL N:o L 307, 20.12.1995, s. 10

⁽³⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 13

LIITE

maito- ja maitotuotealan vientitukien muuttamisesta 8 päivänä toukokuuta 1996 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä (**)
0406 90 23 900	037	—
	039	—
	046	57,50
	052	57,50
	400	42,00
	404	—
	600	57,50
	***	82,00
0406 90 63 100	037	63,50
	039	63,50
	046	115,00
	052	115,00
	400	164,00
	404	123,50
	600	115,00
	***	164,00
0406 90 63 900	037	50,50
	039	50,50
	046	83,00
	052	83,00
	400	108,00
	404	57,50
	600	83,00
	***	118,50

(*) Määräpaikkaa koskevat koodinumerot esitetään komission asetuksen (EY) N:o 68/96 liitteessä (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 6).

Kun on kyse muusta kuin kullekin "tuotekoodille" ilmoitetusta määräpaikasta, sovellettava tuen määrä ilmoitetaan merkinnällä "****".

Merkinnällä "+" ilmoitetaan, että tuen määrää sovelletaan mihin tahansa muuhun kuin 1 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuun määräpaikkaan suuntautuvaan vientiin.

(**) Tukea voidaan myöntää Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin ainoastaan asetuksissa (ETY) N:o 990/93, sellaisena kuin se on muutettuna, ja (EY) N:o 462/96 säädetyjä ehtoja noudattaen.

Huomio: Tuotekoodit ja niihin liittyvät alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 850/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
tiettyjen peltokasvien viimeisen kylvöpäivän siirtämisestä tietyillä alueilla mark-
kinointivuoden 1996/97 osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1765/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2989/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 12 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1765/92 10 artiklan 2 kohdassa säädetään, että saadaksesen viljakasveista, valkuaiskasveista ja pellavansiemenistä maksettavan korvauksen osana tietyille peltokasveille tarkoitettua tukijärjestelmää tuottajan on kylvettävä siemenet kyseistä satokautta edeltävän toukokuun 15 päivään mennessä,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1765/92 tarkoitettuja valkuaiskasvien siementen tuottajia koskevan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 31 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2295/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3347/93⁽⁴⁾, 2 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa vahvistetaan toukokuun 15 päivä valkuaiskasvien kylvämisen viimeiseksi päiväksi,

tiettyjen peltokasvien viimeisen kylvöpäivän siirtämisestä tietyillä alueilla 26 päivänä huhtikuuta 1995 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 918/95⁽⁵⁾, jolla poiketaan asetuksista (ETY) N:o 1765/92 ja (ETY) N:o 2295/92, siirretään tiettyihin muiden peltokasvien kuin öljykasvien siemeniin sovellettavaa viimeistä kylvöpäivää Suomessa ja Ruotsissa,

asetuksen (ETY) N:o 1765/92 11 artiklassa säädetään, että ollakseen oikeutettu ennakkomaksuun tuottajan on kylvettävä siemenet komission vahvistamaan päivään mennessä; tässä tapauksessa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1765/92 tarkoitettujen öljysiementen tuottajia koskevan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 31 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2294/92⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY)

N:o 428/96⁽⁷⁾, 2 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa vahvistetaan toukokuun 15 päivä öljykasvien viimeiseksi kylvöpäiväksi; öljysiementen viimeisen kylvöpäivän siirtämisestä tietyillä alueilla 5 päivänä toukokuuta 1994 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1055/94⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 919/95⁽⁹⁾, siirretään tiettyihin öljykasvien siemeniin sovellettavaa viimeistä kylvöpäivää tietyillä alueilla,

tänä vuonna vallinneiden erityisen ankarien ilmastollisten olosuhteiden vuoksi ei ole mahdollista noudattaa ainoassakaan tapauksessa Itävallan, Suomen ja Ruotsin osalta vahvistettuja viimeisiä kylvöpäiviä; tämän vuoksi on syytä jatkaa viljakasvien, öljykasvien, valkuaiskasvien ja pellavansiementen kylvöön sovellettavaa määräpäivää markkinointivuoden 1996/97 osalta 15 päivään kesäkuuta 1996 koko Suomen ja Ruotsin alueella; Itävallan osalta on syytä siirtää markkinointivuoden 1996/97 soijan ja maissin viimeistä kylvöpäivää 31 päivään toukokuuta koko sen alueella; tämän vuoksi on syytä, kuten asetuksen (ETY) N:o 1765/92 12 artiklan seitsemännessä luetelmakohdassa sallitaan, poiketa asetuksista (ETY) N:o 1765/92, (ETY) N:o 2294/94, (ETY) N:o 2295/94, (EY) N:o 1055/94 ja (EY) N:o 918/95, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan, rasvojen sekä kuivarehujen yhteisen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tiettyjen peltokasvien viimeiset kylvöpäivät Itävallassa, Suomessa ja Ruotsissa markkinointivuoden 1996/97 osalta vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 15 päivästä toukokuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 12
⁽²⁾ EYVL N:o L 312, 23.12.1995, s. 5
⁽³⁾ EYVL N:o L 221, 6.8.1992, s. 28
⁽⁴⁾ EYVL N:o L 300, 7.12.1993, s. 5
⁽⁵⁾ EYVL N:o L 95, 27.4.1995, s. 12
⁽⁶⁾ EYVL N:o L 221, 6.8.1992, s. 22

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 60, 9.3.1996, s. 6
⁽⁸⁾ EYVL N:o L 115, 6.5.1994, s. 9
⁽⁹⁾ EYVL N:o L 95, 27.4.1995, s. 16

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Viimeiset kylvöpäivät markkinointivuoden 1996/97 osalta

Lajit	Jäsenvaltio	Alue	Määräpäivä
Maissi, soija	Itävalta	Koko alue	31.5.1996
Vilja-, öljy- ja valkuaiskasvit, pellavansiemenet	Suomi	Koko alue	15.6.1996
Vilja-, öljy- ja valkuaiskasvit, pellavansiemenet	Ruotsi	Koko alue	15.6.1996

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 851/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
tiettyihin kirsikkajalosteisiin markkinointivuonna 1996/97 sovellettavan vähim-
mäistuontihinnan vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä 24 päivänä helmikuuta 1986 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 426/86⁽¹⁾, sellaisena kuin se viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2314/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 a artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 426/86 10 a artiklan 1 kohdan mukaisesti vähimmäistuontihinta vahvistetaan ottaen huomioon erityisesti:

- hinta vapaasti rajalla yhteisöön tuotaessa,
- maailmanmarkkinahinnat,
- tilanne yhteisön sisämarkkinoilla,
- kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan tilanne,

edellä lueteltujen seikkojen perusteella on tarpeen vahvistaa vähimmäistuontihinta markkinointivuodeksi

1996/97 tietyille asetuksen (ETY) N:o 426/86 liitteessä I olevassa B osassa luetelluille jalostetuille kirsikoille, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmä- ja vihannesjalosteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jokaiseen tämän asetuksen liitteessä esitettyyn tuotteeseen sovelletaan markkinointivuonna 1996/97 tässä liitteessä esitettyä vähimmäistuontihintaa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 49, 27.2.1986, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 233, 30.9.1995, s. 69

LIITE

(ecuina 100:aa nettokilogrammaa kohti)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Vähimmäis- tuontihinta
ex 0811	Jäähdytetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:	
ex 0811 90	– muut:	
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:	
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	
ex 0811 90 19	– – – – muut:	
	– – – – – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>):	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
	– – – – – muut kirsikat:	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
	– – – – – muut:	
ex 0811 90 39	– – – – – muut:	
	– – – – – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>):	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
	– – – – – muut kirsikat:	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
	– – – – – muut:	
	– – – – – kirsikat:	
0811 90 75	– – – – – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>):	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
0811 90 80	– – – – – muut:	
	– – – – – kivelliset	58,20
	– – – – – muut	65,81
ex 0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä:	
0812 10 00	– kirsikat:	
ex 0812 10 00	– – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	58,20
ex 0812 10 00	– – muut	58,20
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:	
2008 60	– kirsikat:	
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:	
	– – – lisättyä alkoholia sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:	
2008 60 51	– – – – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	73,42
2008 60 59	– – – – muut	73,42
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:	
2008 60 61	– – – – hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	81,02

(ecuina 100:aa nettokilogrammaa kohti)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Vähimmäistuontihinta
2008 60 69	— — — — muut	81,02
	— — — — lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:	
	— — — — vähintään 4,5 kg:	
2008 60 71	— — — — hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	64,84
2008 60 79	— — — — muut	64,84
	— — — — vähintään 4,5 kg:	
2008 60 91	— — — — hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	70,88
2008 60 99	— — — — muut	70,88

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 852/96,

annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,

Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuen määrittämiseksi annetun asetuksen (ETY) N:o 2219/92 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (ETY) N:o 1696/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2596/93⁽⁴⁾, vahvistetaan erityisesti yksityiskohtaiset säännöt Azorien ja Madeiran tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamisesta,

Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja arvioidun hankintataseen vahvistamisesta 30 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o

2219/92⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 762/96⁽⁶⁾, liitteessä II vahvistetaan maitotuotteille myönnettävän tuen taso, javientitukien vahvistamisesta maito- ja maitotuotealalla 25 päivänä huhtikuuta 1996 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 756/96⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 849/96⁽⁸⁾, vahvistetaan näiden tuotteiden tuet; näiden muutosten huomioon ottamiseksi olisi tarkistettava asetuksen (ETY) N:o 2219/92 liite II,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2219/92, sellaisena kuin se on muutettuna, liite II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10⁽³⁾ EYVL N:o L 179, 1.7.1992, s. 6⁽⁴⁾ EYVL N:o L 238, 23.9.1993, s. 24⁽⁵⁾ EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 75⁽⁶⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 35⁽⁷⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 13⁽⁸⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 8

LIITE

"LIITE II

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (1):			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti:			
0401 10 10	– – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	0401 10 10 000	(1)	4,748
0401 10 90	– – muu	0401 10 90 000	(1)	4,748
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 3 painoprosenttia:			
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 100	(1)	4,748
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 500	(1)	7,340
0401 20 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 100	(1)	4,748
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 500	(1)	7,340
	– – suurempi kuin 3 painoprosenttia:			
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 91 100	(1)	9,775
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 91 500	(1)	11,39
0401 20 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 99 100	(1)	9,775
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 99 500	(1)	11,39
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 21 painoprosenttia:			
0401 30 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 11 100	(1)	14,62
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 11 400	(1)	22,55
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 11 700	(1)	33,87
0401 30 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 19 100	(1)	14,62
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 19 400	(1)	22,55
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 19 700	(1)	33,87
	– – suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0401 30 31	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 31 100	(1)	40,34
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 31 400	(1)	63,00
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 31 700	(1)	69,47

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 35 painoprosenttia — suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia — suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 39 100 0401 30 39 400 0401 30 39 700	(¹) (¹) (¹)	40,34 63,00 69,47
0401 30 91	— — — suurempi kuin 45 painoprosenttia: — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia — suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia — suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 91 100 0401 30 91 400 0401 30 91 700	(¹) (¹) (¹)	79,18 116,37 135,80
0401 30 99	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia — suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia — suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 99 100 0401 30 99 400 0401 30 99 700	(¹) (¹) (¹)	79,18 116,37 135,80
ex 0402	Rasvaton maitojauhe, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(²) (²)	49,00
ex 0402	Kokomaitojauhe, rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(²) (²)	98,05
ex 0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:			
0405 10	— Voi: — — rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia: — — — Luonnollinen voi:			
0405 10 11	— — — — lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 11 500 0405 10 11 700		170,73 175,00
0405 10 19	— — — — muu: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 19 500 0405 10 19 700		170,73 175,00
0405 10 30	— — — Uudelleen yhdistetty (recombined) voi: — — — — lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia — — — — — muu: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 100 0405 10 30 300 0405 10 30 500 0405 10 30 700		170,73 175,00 170,73 175,00

(eculina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	<p>----- suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia</p> <p>– laktoseerumista valmistetut juustot</p> <p>– muu:</p> <p>– rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:</p> <p>– pienempi kuin 5 painoprosenttia</p> <p>– vähintään 5 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 19 painoprosenttia</p> <p>– vähintään 19 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 39 painoprosenttia</p> <p>– vähintään 39 painoprosenttia:</p> <p>– Idiazabal, Manchego ja Roncal, yksinomaan vuohenmaidosta valmistetut</p> <p>– Maasdam</p> <p>– Manouri, rasvapitoisuus vähintään 30 painoprosenttia</p> <p>– Muu</p>	<p>0406 90 87 100</p> <p>0406 90 87 200</p> <p>0406 90 87 300</p> <p>0406 90 87 400</p> <p>0406 90 87 951</p> <p>0406 90 87 971</p> <p>0406 90 87 972</p> <p>0406 90 87 979</p>	<p></p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p>	<p>—</p> <p>62,50</p> <p>68,50</p> <p>77,50</p> <p>113,50</p> <p>94,50</p> <p>36,00</p> <p>94,50</p>
0406 90 88	<p>----- suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:</p> <p>– laktoseerumista valmistetut juustot</p> <p>– muu:</p> <p>– rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:</p> <p>– pienempi kuin 5 prosenttia ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 32 painoprosenttia</p> <p>– vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 32 painoprosenttia</p> <p>– muu:</p>	<p>0406 90 88 100</p> <p>0406 90 88 200</p> <p>0406 90 88 300</p> <p>0406 90 88 900</p>	<p></p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p></p>	<p>—</p> <p>62,50</p> <p>68,50</p> <p>—</p>

(¹) Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai lisättyjä kaseinaatteja, mitään tukea ei myönnetä.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty tuotteeseen.

(²) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosenteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, tuen määrää laskettaessa ei oteta huomioon lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien osuutta.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosenteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(³) Juustoihin, joiden tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää myös säilöntäliuosta, erityisesti suolavettä, sovellettava tuki myönnetään nettopainon perusteella, eli vähennettynä kyseisen liuoksen painolla”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 853/96,

annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2—4 artiklassa säädetyn järjestelmän mukaista Kanariansaarten maitotuotteiden hankintaa koskevien tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2993/94 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 2790/94⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2883/94⁽⁴⁾, vahvistetaan erityisesti yksityiskohtaiset säännöt Kanariansaarten tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamisesta,komission asetuksessa (EY) N:o 2993/94⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 763/96 5⁽⁶⁾, vahvistetaan maitotuotteille myönnettävän tuen taso, javientitukien vahvistamisesta maito- ja maitotuotealalla 25 päivänä huhtikuuta 1996 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 756/96⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 849/96⁽⁸⁾ vahvistetaan näiden tuotteiden tuet; näiden muutosten huomioon ottamiseksi olisi tarkistettava asetuksen (EY) N:o 2993/94 liite,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2993/94, sellaisena kuin se on muutettuna, liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10⁽³⁾ EYVL N:o L 296, 17.11.1994, s. 23⁽⁴⁾ EYVL N:o L 304, 29.11.1994, s. 18⁽⁵⁾ EYVL N:o L 316, 9.12.1994, s. 11⁽⁶⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 40⁽⁷⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 13⁽⁸⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 8

LIITE

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (1):			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti:			
0401 10 10	– – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	0401 10 10 000	(1)	4,748
0401 10 90	– – muu	0401 10 90 000	(1)	4,748
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 3 painoprosenttia:			
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 100	(1)	4,748
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 500	(1)	7,340
0401 20 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 100	(1)	4,748
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 500	(1)	7,340
	– – suurempi kuin 3 painoprosenttia:			
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 91 100	(1)	9,775
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 91 500	(1)	11,39
0401 20 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 99 100	(1)	9,775
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 99 500	(1)	11,39
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 21 painoprosenttia:			
0401 30 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 11 100	(1)	14,62
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 11 400	(1)	22,55
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 11 700	(1)	33,87
0401 30 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 19 100	(1)	14,62
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 19 400	(1)	22,55
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 19 700	(1)	33,87
	– – suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0401 30 31	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 31 100	(1)	40,34
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 31 400	(1)	63,00
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 31 700	(1)	69,47

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 35 painoprosenttia	0401 30 39 100	(¹)	40,34
	— suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 39 400	(¹)	63,00
	— suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 39 700	(¹)	69,47
	— — suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0401 30 91	— — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia	0401 30 91 100	(¹)	79,18
	— suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 91 400	(¹)	116,37
	— suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 91 700	(¹)	135,80
0401 30 99	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia	0401 30 99 100	(¹)	79,18
	— suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 99 400	(¹)	116,37
	— suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 99 700	(¹)	135,80
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:			
0402 10	— jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia (²): — — lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (²):			
0402 10 11	— — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 10 11 000	(²)	49,00
0402 10 19	— — — muu — — muu (²):	0402 10 19 000	(²)	49,00
0402 10 91	— — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 10 91 000	(²)	0,4900
0402 10 99	— — — muu — jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia (²):	0402 10 99 000	(²)	0,4900
0402 21	— — lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (²): — — — rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia:			
0402 21 11	— — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: — rasvapitoisuus: — enintään 11 painoprosenttia	0402 21 11 200	(²)	49,00
	— suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0402 21 11 300	(²)	86,53
	— suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 11 500	(²)	91,16
	— suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 11 900	(²)	98,05
	— — — — muu:			
0402 21 17	— — — — — rasvapitoisuus enintään 11 painoprosenttia	0402 21 17 000	(²)	49,00
0402 21 19	— — — — — rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia: — enintään 17 painoprosenttia	0402 21 19 300	(²)	86,53
	— suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 19 500	(²)	91,16
	— suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 19 900	(²)	98,05
	— — — — rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 21 91	<ul style="list-style-type: none"> — — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: — rasvapitoisuus: <ul style="list-style-type: none"> — enintään 28 painoprosenttia — suurempi kuin 28 painoprosenttia, mutta enintään 29 painoprosenttia — suurempi kuin 29 painoprosenttia, mutta enintään 41 painoprosenttia — suurempi kuin 41 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia — suurempi kuin 45 painoprosenttia, mutta enintään 59 painoprosenttia — suurempi kuin 59 painoprosenttia, mutta enintään 69 painoprosenttia — suurempi kuin 69 painoprosenttia, mutta enintään 79 painoprosenttia — suurempi kuin 79 painoprosenttia 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900 	<ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) 	<ul style="list-style-type: none"> 98,77 99,45 100,67 107,61 110,00 119,21 124,61 130,71
0402 21 99	<ul style="list-style-type: none"> — — — — muu: <ul style="list-style-type: none"> — rasvapitoisuus: <ul style="list-style-type: none"> — enintään 28 painoprosenttia — suurempi kuin 28 painoprosenttia, mutta enintään 29 painoprosenttia — suurempi kuin 29 painoprosenttia, mutta enintään 41 painoprosenttia — suurempi kuin 41 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia — suurempi kuin 45 painoprosenttia, mutta enintään 59 painoprosenttia — suurempi kuin 59 painoprosenttia, mutta enintään 69 painoprosenttia — suurempi kuin 69 painoprosenttia, mutta enintään 79 painoprosenttia — suurempi kuin 79 painoprosenttia 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900 	<ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) 	<ul style="list-style-type: none"> 98,77 99,45 100,67 107,61 110,00 119,21 124,61 130,71
ex 0402 29	<ul style="list-style-type: none"> — — muu (³): — — — rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia: — — — — muu: 			
0402 29 15	<ul style="list-style-type: none"> — — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: — rasvapitoisuus: <ul style="list-style-type: none"> — enintään 11 painoprosenttia — suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia — suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia — suurempi kuin 25 painoprosenttia 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900 	<ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) 	<ul style="list-style-type: none"> 0,4900 0,8653 0,9116 0,9805
0402 29 19	<ul style="list-style-type: none"> — — — — muu: <ul style="list-style-type: none"> — rasvapitoisuus: <ul style="list-style-type: none"> — enintään 11 painoprosenttia — suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia — suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia — suurempi kuin 25 painoprosenttia — — — rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia: 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900 	<ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) 	<ul style="list-style-type: none"> 0,4900 0,8653 0,9116 0,9805

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 29 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: – rasvapitoisuus:			
	– enintään 41 painoprosenttia	0402 29 91 100	(3)	0,9877
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia	0402 29 91 500	(3)	1,0761
0402 29 99	– – – – muu: – rasvapitoisuus:			
	– enintään 41 painoprosenttia	0402 29 99 100	(3)	0,9877
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia	0402 29 99 500	(3)	1,0761
	– muu:			
0402 91	– – lisätyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (2):			
	– – – rasvapitoisuus enintään 8 painoprosenttia:			
0402 91 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino 2,5 kg: – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 11 110	(2)	4,748
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia	0402 91 11 120	(2)	9,775
	– vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 11 310	(2)	16,36
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 7,4 painoprosenttia	0402 91 11 350	(2)	20,06
	– suurempi kuin 7,4 painoprosenttia	0402 91 11 370	(2)	24,39
0402 91 19	– – – – muu: – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 19 110	(2)	4,748
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia	0402 91 19 120	(2)	9,775
	– vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 19 310	(2)	16,36
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 7,4 painoprosenttia	0402 91 19 350	(2)	20,06
	– suurempi kuin 7,4 painoprosenttia	0402 91 19 370	(2)	24,39
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 8 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia:			
0402 91 31	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia	0402 91 31 100	(2)	19,31
	– vähintään 15 painoprosenttia	0402 91 31 300	(2)	28,83
0402 91 39	– – – – muu: – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia	0402 91 39 100	(2)	19,31
	– vähintään 15 painoprosenttia	0402 91 39 300	(2)	28,83
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0402 91 51	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 91 51 000	(2)	22,55
0402 91 59	– – – – muu	0402 91 59 000	(2)	22,55

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	— — — rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0402 91 91	— — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 91 91 000	(²)	79,18
0402 91 99	— — — — muu	0402 91 99 000	(²)	79,18
0402 99	— — muu:			
	— — — rasvapitoisuus enintään 9,5 painoprosenttia:			
0402 99 11	— — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (³):			
	— enintään 3 painoprosenttia	0402 99 11 110	(³)	0,0475
	— suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 130	(³)	0,0978
	— suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 150	(³)	0,1562
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (⁴):			
	— enintään 3 painoprosenttia	0402 99 11 310	(⁴)	18,88
	— suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 330	(⁴)	22,65
	— suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 350	(⁴)	30,11
0402 99 19	— — — — muu:			
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (³):			
	— enintään 3 painoprosenttia	0402 99 19 110	(³)	0,0475
	— suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 130	(³)	0,0978
	— suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 150	(³)	0,1562
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (⁴):			
	— enintään 3 painoprosenttia	0402 99 19 310	(⁴)	18,88
	— suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 330	(⁴)	22,65
	— suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 350	(⁴)	30,11
	— — — rasvapitoisuus suurempi kuin 9,5 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0402 99 31	— — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg			
	— rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia:			
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia (³)	0402 99 31 110	(³)	0,2094
	— maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia (⁴)	0402 99 31 150	(⁴)	31,35
	— rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia (³)	0402 99 31 300	(³)	0,4034
	— rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia	0402 99 31 500	(³)	0,6947

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 99 39	— — — — muu: — rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia: — maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia ⁽³⁾ — maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia ⁽⁴⁾ — rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia ⁽³⁾ — rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia ⁽³⁾	0402 99 39 110 0402 99 39 150 0402 99 39 300 0402 99 39 500	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽³⁾ ⁽³⁾	0,2094 31,35 0,4034 0,6947
0402 99 91	— — — — rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia: — — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg ⁽³⁾	0402 99 91 000	⁽²⁾	0,7918
0402 99 99	— — — — muu ⁽³⁾	0402 99 99 000	⁽²⁾	0,7918
ex 0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:			
0405 10	— Voi: — — rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia: — — — Luonnollinen voi:			
0405 10 11	— — — — lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 11 500 0405 10 11 700		170,73 175,00
0405 10 19	— — — — muu: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 19 500 0405 10 19 700		170,73 175,00
0405 10 30	— — — Uudelleen yhdistetty (recombined) voi: — — — — lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia — — — — — muu: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 100 0405 10 30 300 0405 10 30 500 0405 10 30 700		170,73 175,00 170,73 175,00
0405 10 50	— — — Heravoi: — — — — lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia — — — — — muu: — — — — — rasvapitoisuus: — — — — — vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia — — — — — vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 100 0405 10 50 300 0405 10 50 500 0405 10 50 700		170,73 175,00 170,73 175,00
0405 10 90	— — muu	0405 10 90 000		181,40

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 0405 20	– Maidosta valmistetut levitteet:			
0405 20 90	– – rasvapitoisuus suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia:			
	– – – rasvapitoisuus:			
	– – – – suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 78 painoprosenttia	0405 20 90 500		160,06
	– – – – vähintään 78 painoprosenttia	0405 20 90 700		166,46
0405 90	– muut:			
0405 90 10	– – rasvapitoisuus vähintään 99,3 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	0405 90 10 000		223,00
0405 90 90	– – muut	0405 90 90 000		175,00
0406	– Juusto ja juustoaine:			
0406 30	– sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe (°):			
0406 30 10	– – valmistettu yksinomaan Emmental-, Gruyère- ja Appenzell-juustoista ja voi sisältää lisättyä vihreää alppijuustoa (Schabziger) ; vähittäismyyntipakkauksissa, rasvapitoisuus enintään 56 prosenttia kuiva-aineen painosta:			
	– – – valmistettu yksinomaan Emmental- ja Gruyère-juustoista, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 56 prosenttia:			
	– – – – rasvapitoisuus enintään 36 painoprosenttia ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– – – – enintään 48 prosenttia:			
	– kuiva-ainepitoisuus:			
	– pienempi kuin 27 painoprosenttia	0406 30 10 100		—
	– vähintään 27 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 33 painoprosenttia	0406 30 10 150		13,95
	– vähintään 33 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 38 painoprosenttia	0406 30 10 200		29,75
	– vähintään 38 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 20 prosenttia	0406 30 10 250		29,75
	– vähintään 20 prosenttia	0406 30 10 300		43,65
	– vähintään 43 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 20 prosenttia	0406 30 10 350		29,75
	– vähintään 20 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	0406 30 10 400		43,65
	– vähintään 40 prosenttia	0406 30 10 450		63,51
	– – – – suurempi kuin 48 prosenttia:			
	– kuiva-ainepitoisuus:			
	– pienempi kuin 33 painoprosenttia	0406 30 10 500		—
	– vähintään 33 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 38 painoprosenttia	0406 30 10 550		29,75
	– vähintään 38 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia	0406 30 10 600		43,65

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 30 10 (jatkoa)	– vähintään 43 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 46 painoprosenttia	0406 30 10 650		63,51
	– vähintään 46 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 55 prosenttia	0406 30 10 700		63,51
	– vähintään 55 prosenttia	0406 30 10 750		75,33
	– – – – rasvapitoisuus vähintään 36 painoprosenttia	0406 30 10 800		75,33
	– – – muut	0406 30 10 900		—
	– – muu:			
	– – – rasvapitoisuus vähintään 36 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
0406 30 31	– – – – enintään 48 prosenttia:			
	– kuiva-ainepitoisuus:			
	– pienempi kuin 27 painoprosenttia	0406 30 31 100		—
	– vähintään 27 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 33 painoprosenttia	0406 30 31 300	(⁹)	13,95
	– vähintään 33 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 38 painoprosenttia	0406 30 31 500	(⁹)	29,75
	– vähintään 38 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 20 prosenttia	0406 30 31 710	(⁹)	29,75
	– vähintään 20 prosenttia	0406 30 31 730	(⁹)	43,65
	– vähintään 43 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 20 prosenttia	0406 30 31 910	(⁹)	29,75
	– vähintään 20 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	0406 30 31 930	(⁹)	43,65
	– vähintään 40 prosenttia	0406 30 31 950	(⁹)	63,51
0406 30 39	– – – – suurempi kuin 48 prosenttia:			
	– kuiva-ainepitoisuus:			
	– pienempi kuin 33 painoprosenttia	0406 30 39 100		—
	– vähintään 33 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 38 painoprosenttia	0406 30 39 300	(⁹)	29,75
	– vähintään 38 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia	0406 30 39 500	(⁹)	43,65
	– vähintään 43 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 46 painoprosenttia	0406 30 39 700	(⁹)	63,51
	– vähintään 46 painoprosenttia, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 55 prosenttia	0406 30 39 930	(⁹)	63,51
	– vähintään 55 prosenttia	0406 30 39 950	(⁹)	75,33
0406 30 90	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 36 painoprosenttia	0406 30 90 000	(⁹)	75,33
0406 90 23	– – – Edam:			
	– rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 39 prosenttia	0406 90 23 100		—
	– vähintään 39 prosenttia	0406 90 23 900	(⁹)	82,00
0406 90 25	– – – Tilsit:			
	– rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	– pienempi kuin 39 prosenttia	0406 90 25 100		—
	– vähintään 39 prosenttia	0406 90 25 900	(⁹)	99,59

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 27	-- -- Butterkäse: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta: -- pienempi kuin 39 prosenttia -- vähintään 39 prosenttia	0406 90 27 100 0406 90 27 900	(⁹)	— 84,39
0406 90 76	-- -- -- -- -- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 39 prosenttia -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 39 prosenttia, mutta pienempi kuin 55 prosenttia -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 55 prosenttia	0406 90 76 100 0406 90 76 300 0406 90 76 500	(⁹) (⁹) (⁹)	81,52 99,59 99,59
0406 90 78	-- -- -- -- -- Gouda: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 39 prosenttia -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 39 prosenttia, mutta pienempi kuin 55 prosenttia -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 55 prosenttia -- -- -- -- -- muut juustot, vesipitoisuus rasvattomassa juustomassassa:	0406 90 78 100 0406 90 78 300 0406 90 78 500	(⁹) (⁹) (⁹)	73,50 90,00 90,00
0406 90 79	-- -- -- -- -- Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 39 prosenttia -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 39 prosenttia	0406 90 79 100 0406 90 79 900	(⁹)	— 84,39
0406 90 81	-- -- -- -- -- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 39 prosenttia: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 39 prosenttia	0406 90 81 100 0406 90 81 900	(⁹)	— 95,66
0406 90 86	-- -- -- -- -- -- suurempi kuin 47 %, mutta enintään 52 %: -- laktoseerumista valmistetut juustot -- muut: -- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta: -- pienempi kuin 5 prosenttia -- vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia -- vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 39 prosenttia -- suurempi kuin 39 prosenttia	0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900	(⁹) (⁹) (⁹) (⁹) (⁹)	— 62,50 68,50 77,50 91,00

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	----- suurempi kuin 52 prosenttia, mutta enintään 62 prosenttia			
	— laktoseerumista valmistetut juustot	0406 90 87 100		—
	— muut:			
	— rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	— pienempi kuin 5 prosenttia	0406 90 87 200	(¹)	62,50
	— vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	0406 90 87 300	(¹)	68,50
	— vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 39 prosenttia	0406 90 87 400	(¹)	77,50
	— suurempi kuin 39 prosenttia			
	— Idiazabal, Manchego, Roncal, yksinomaan vuohenmaidosta valmistetut	0406 90 87 951	(¹)	113,50
	— Maasdam	0406 90 87 971	(¹)	94,50
	— Manouri, rasvapitoisuus vähintään 30 painoprosenttia	0406 90 87 972	(¹)	36,00
	— muut	0406 90 87 979	(¹)	94,50
0406 90 88	----- suurempi kuin 62 prosenttia, mutta enintään 72 prosenttia			
	— laktoseerumista valmistetut juustot	0406 90 88 100		—
	— muut:			
	— rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:			
	— pienempi kuin 5 prosenttia ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 32 painoprosenttia	0406 90 88 200	(¹)	62,50
	— vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 32 painoprosenttia	0406 90 88 300	(¹)	68,50
	— muut	0406 90 88 900		—

(¹) Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai lisättyjä kaseinaatteja, mitään tukea ei myönnetä.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty tuotteeseen.

(²) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maidon sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaattia, tuen määrää laskettaessa ei oteta huomioon lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien osuutta.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

- lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti
- lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(³) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maidon sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Tähän alanimikkeeseen kuuluvalla tuotteella 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu määrä kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla.

Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla;

b) komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 (EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

- lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti
- lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(*) Tähän alanimikkeeseen kuuluvalla tuotteella 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu tuki 100 kilogrammaa kohti.

Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, 100 kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä:

- kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla, ja tämän jälkeen
- jaetaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla;

b) asetuksen (EY) N:o 1466/95 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

- lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti
- lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(?) Juustoihin, joiden tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää myös säilöntäliuosta, erityisesti suolavettä, sovellettava tuki myönnetään nettopainon perusteella, eli vähennettynä kyseisen liuksen painolla.

(?) Kun tuote sisältää kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, lisätyn kaseiinin ja/tai kaseinaattien osuutta ei oteta huomioon tuen määrää laskettaessa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava lisätyn kaseiinin ja/tai kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta.

(?) Jäädetyt maitotiivisteiden tuki on samansuuruinen kuin tuotteille, joiden CN-koodi on 0402 91 tai 0402 99, myönnetty tuki.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 854/96,

annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,

Israelista peräisin olevien suurikukkaisten ruusujen tuonnin etuustullin uudelleen käyttöön ottamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon etuustullien soveltamisedellytyksistä tiettyjen Kyproksesta, Israelista tai Jordaniasta ja Marokosta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontiin 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 539/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 4088/87 määritetään etuustullin soveltamisedellytykset isokukkaisiin ruusuihin, pienikukkaisiin ruusuihin, isokukkaisiin neilikoihin (vakiotyyppi) ja terttuneilikoihin (spraytyyppi) vuosittain vahvistettavien tullikiintiöiden rajoissa tuoreiden leikkokukkien yhteisöön tuonnin osalta,

neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1981/94⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 585/96⁽⁴⁾, säädetään yhteisön tariffikiintiön vahvistamisesta Kyproksesta, Jordaniasta, Marokosta ja Israelista peräisin oleville tuoreille leikkokukille ja kukannupuille sekä sen hallinnosta,

asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 3 kohdassa säädetään etuustullin uudelleen käyttöön ottamisesta tiettyä alkuperää oleville tietyille tuotteille, jos tuodun tuotteen hinta (täyttä tullimaksua ei vähennetty) vähintään 70 prosentin osalta määrästä, joista on käytettävissä hintanoteeraus yhteisön edustavilla markkinoilla, on vähintään 85 prosenttia yhteisön tuottajahinnasta tietyn jakson aikana, laskettuna etuustullin varsinaisesta suspendointipäivästä:

- kahtena peräkkäisenä markkinapäivänä lakkauttamisen jälkeen kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti,
- kolmena peräkkäisenä markkinapäivänä lakkauttamisen jälkeen kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti,

komission asetuksessa (EY) N:o 2524/95⁽⁵⁾ vahvistetaan yhteisön tuottajahinnat neilikoille ja ruusuille järjestelmän soveltamiseksi,

komission asetuksessa (ETY) N:o 700/88⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2917/93⁽⁷⁾, määritetään kyseisen järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽⁹⁾, 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuutassa ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssin soveltamista ja vahvistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93⁽¹⁰⁾ sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2853/95⁽¹¹⁾,

Israelista peräisin oleville suurikukkaisille ruusuille asetuksessa (EY) N:o 1981/94 vahvistettu etuustullin soveltaminen keskeytetään komission asetuksella (EY) N:o 2633/95⁽¹²⁾, ja

asetusten (ETY) N:o 4088/87 ja (ETY) N:o 700/88 säännösten mukaisesti toteutettujen hintanoteerausten perusteella olisi todettava, että asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 3 kohdan viimeisessä alakohdassa säädetty edellytykset täyttyvät etuustullin uudelleen käyttöön ottamiseksi Israelista peräisin oleville suurikukkaisille ruusuille; tämän vuoksi etuustulli olisi otettava uudelleen käyttöön,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Israelista peräisin olevien suurikukkaisten ruusujen (CN-koodit ex 0603 10 11 ja ex 0603 10 51) tuonnille asetuksessa (EY) N:o 1981/94, sellaisena kuin se on muutettuna, vahvistettu etuustulli otetaan uudelleen käyttöön.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä toukokuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 382, 31.12.1987, s. 22

⁽²⁾ EYVL N:o L 79, 29.3.1996, s. 6

⁽³⁾ EYVL N:o L 199, 2.8.1994, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 84, 3.4.1996, s. 8

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 258, 28.10.1995, s. 42

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 72, 18.3.1988, s. 16

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 264, 23.10.1993, s. 33

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 96

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 299, 12.12.1995, s. 1

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 269, 11.11.1995, s. 18

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 855/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan
määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2933/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköistä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguay'n kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten

mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta, ja

edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66

⁽²⁾ EYVL N:o L 307, 20.12.1995, s. 21

⁽³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi
8 päivänä toukokuuta 1996 annettuun komission asetukseen

<i>(ecua/100 kg)</i>			<i>(ecua/100 kg)</i>			
CN-koodi	Kolmannen maan koodi (*)	Tuonnin kiinteä arvo	CN-koodi	Kolmannen maan koodi (*)	Tuonnin kiinteä arvo	
0702 00 25	052	143,0	0805 30 20	436	41,6	
	060	80,2		448	38,0	
	064	59,6		528	53,6	
	066	41,7		600	50,5	
	068	62,3		624	42,3	
	204	76,9		625	41,2	
	208	44,0		999	47,8	
	212	97,5		052	126,3	
	624	97,1		204	88,8	
	999	78,0		220	74,0	
	ex 0707 00 20	052		97,0	388	64,2
		053		156,2	400	77,2
		060		61,0	512	54,8
066		53,8	520	66,5		
068		69,1	524	100,8		
204		144,3	528	72,9		
624		87,1	600	69,7		
999		95,5	624	98,3		
0709 10 10	220	309,2	999	81,2		
	999	309,2	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039	106,7	
0709 90 75	052	72,5		052	64,0	
	204	77,5		064	78,6	
	412	54,2		284	75,5	
	624	151,9		388	86,4	
	999	89,0		400	71,2	
0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	052	66,1		404	71,1	
	204	45,3		416	72,7	
	208	58,0		508	85,0	
	212	55,0		512	73,8	
	220	53,3	524	82,8		
	388	40,5	528	77,2		
	400	35,8	624	86,5		
			728	107,3		
			800	78,0		
			804	91,4		
		999	81,8			

(*) Komission asetuksessa (EY) N:o 68/96 (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 16) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 856/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1863/95⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista markkinointivuonna 1995/96 koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1502/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 346/96⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklassa säädetään, että tuotaessa mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita kannetaan yhteisen tullitariffin mukaiset tullit; kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin yhtä suuri kuin näiden tuotteiden interventiohintaa tuonnin tapahtuessa korotettuna 55 prosentilla, josta on vähennetty kyseessä olevaan toimitukseen sovellettava cif-tuotantohinta,

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 3 kohdan mukaan cif-tuontihinnat lasketaan kyseessä olevan tuotteen edustavien maailmanmarkkinahintojen perusteella,

asetuksessa (EY) N:o 1502/95 vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevat yksityiskoh-

taiset säännöt markkinointivuodeksi 1995/96 vilja-alan tuontitullien osalta,

tuontitulleja sovelletaan uusien tullien vahvistamisen voimaantuloon asti; ne jäävät myös voimaan, jos seuraavaa kausittaista vahvistamista edeltävien kahden viikon aikana ei ole käytettävissä asetuksen (EY) N:o 1502/95 liitteessä II tarkoitettua viitepörrsin noteerausta,

tuontitullijärjestelmän moitteettoman toiminnan vuoksi olisi tullien laskemisessa käytettävä kelluvien valuuttojen osalta viiteajanjakson aikana edustavia markkinakursseja, ja

asetuksen (EY) N:o 1502/95 soveltamisesta seuraa, että tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tuontitullit vilja-alalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II annettujen tekijöiden perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

⁽²⁾ EYVL N:o L 179, 29.7.1995, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 13

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 49, 28.2.1996, s. 5

LIITE I

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa mainittujen tuotteiden tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli tuotaessa maa-, joki- tai merikuljetuksena Välimeren, Mustanmeren tai Itämeren satamista (ecua/t)	Tuontitulli tuotaessa merikuljetuksena muista satamista ⁽²⁾ (ecua/t)
1001 10 00	Durumvehnä ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00	0,00
1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	0,00	0,00
	keskilaatuinen	0,00	0,00
	heikkolaatuinen	0,00	0,00
1002 00 00	Ruis	50,22	40,22
1003 00 10	Ohra, siemenvilja	50,22	40,22
1003 00 90	Ohra, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	50,22	40,22
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	38,57	28,57
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	38,57	28,57
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	50,22	40,22

⁽¹⁾ Sellaisen durumvehnän osalta, joka ei vastaa asetuksen (EY) N:o 1502/95 liitteessä I tarkoitettua vähimmäislaatua, sovelletaan heikkolaatuiselle tavalliselle vehnälle vahvistettua tullia.

⁽²⁾ Atlantin valtameren kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta [asetuksen (EY) N:o 1502/95 2 artiklan 4 kohta] tuoja voi päästä osalliseksi tullinalennuksesta, joka on:

— 3 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Ruotsissa, Suomessa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

⁽³⁾ Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 14 tai 8 ecua tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1502/95 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät (24.4.1996:n ja 7.5.1996:n välisenä aikana):

1. Vahvistamispäivää edeltävien kahden viikon keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Noteeraus (ecua/t)	189,58	192,43	179,46	146,45	191,31 (!)	136,44 (!)
Lisä/Meksikonlahti (ecua/t)	—	25,58	21,15	12,12	—	—
Lisä/Suuret järvet (ecua/t)	19,75	—	—	—	—	—

(!) Fob Duluth.

2. Maksut: Meksikonlahti—Rotterdam: 11,72 ecua/t; Suuret järvet—Rotterdam: 22,19 ecua/t.

3. Tukipalkkiot [asetuksen (EY) N:o 1502/95 4 artiklan 2 kohdan kolmas alakohta: 0,00 ecua/t].

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 857/96,
annettu 8 päivänä toukokuuta 1996,
tuontitullien vahvistamisesta riisialalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3072/95⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76 soveltamista markkinointivuonna 1995/96 koskevista yksityiskohtaisista säännöistä riisialan tuontitullien osalta 30 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1573/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 321/96⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1418/76 12 artiklassa säädetään, että tuotaessa mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita kannetaan yhteisen tullitariffin mukaiset tullit; kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin yhtä suuri kuin näiden tuotteiden tuontihetkellä voimassa oleva interventio-ostohinta, jota on korotettu tietyllä prosenttimäärällä sen mukaan, onko kysymys Indica- tai Japonica-riisistä tai esikuoritusta tai kokonaan hiotusta riisistä, ja josta on vähennetty kyseessä olevaan toimitukseen sovellettava cif-tuotantohinta; tämä tulli ei kuitenkaan saa ylittää yhteisen tullitariffin tullien määriä,

asetuksen (ETY) N:o 1418/76 12 artiklan 4 kohdan mukaan cif-tuontihinnat lasketaan kyseessä olevan tuotteen maailmanmarkkinahintojen perusteella,

asetuksessa (EY) N:o 1573/95 vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 1418/76 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt riisialan tuontitullien osalta,

tuontitulleja sovelletaan uusien tullien vahvistamisen voimaantuloon asti; ne jäävät myös voimaan, jos seuraavaa kausittaista vahvistamista edeltävien kahden viikon aikana ei ole käytettävissä asetuksen (EY) N:o 1573/95 liitteessä I tarkoitettua viitteen noteerausta,

tuontitullijärjestelmän moitteettoman toiminnan vuoksi olisi tullien laskemisessa käytettävä kelluvien valuuttojen osalta viiteajanjakson aikana markkinakursseja, ja

asetuksen (EY) N:o 1573/95 soveltamisesta seuraa, että tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteiden mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1418/76 12 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tuontitullien vahvistamista riisialalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II annettujen tekijöiden perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä toukokuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18

⁽³⁾ EYVL N:o L 150, 1.7.1995, s. 53

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 45, 23.2.1996, s. 3

LIITE I

Tuontitullien vahvistamisesta 8 päivänä toukokuuta 1996 annettuun komission asetukseen

(ecua/t)

CN-koodi	Tuontimaksut (*)				
	Kolmannet maat (muut kuin AKT- valtiot ja Bangladesh) (1) (2)	AKT-valtiot Bangladesh (1) (2) (3) (4)	Basmati Intia (7) asetuksen (EY) N:o 1573/95 4 artikla	Basmati Pakistan (8) asetuksen (EY) N:o 1573/95 4 artikla	Asetuksen (ETY) N:o 3877/86 järjestelmä (9)
1006 10 21	(9)	150,76			
1006 10 23	(9)	150,76			
1006 10 25	(9)	150,76			
1006 10 27	(9)	150,76			—
1006 10 92	(9)	150,76			
1006 10 94	(9)	150,76			
1006 10 96	(9)	150,76			
1006 10 98	(9)	150,76			—
1006 20 11	270,65	130,99			
1006 20 13	270,65	130,99			
1006 20 15	270,65	130,99			
1006 20 17	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 20 92	270,65	130,99			
1006 20 94	270,65	130,99			
1006 20 96	270,65	130,99			
1006 20 98	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 30 21	525,49	247,84			
1006 30 23	525,49	247,84			
1006 30 25	525,49	247,84			
1006 30 27	(9)	290,59			—
1006 30 42	525,49	247,84			
1006 30 44	525,49	247,84			
1006 30 46	525,49	247,84			
1006 30 48	(9)	290,59			—
1006 30 61	525,49	247,84			
1006 30 63	525,49	247,84			
1006 30 65	525,49	247,84			
1006 30 67	(9)	290,59			—
1006 30 92	525,49	247,84			
1006 30 94	525,49	247,84			
1006 30 96	525,49	247,84			
1006 30 98	(9)	290,59			—
1006 40 00	(9)	90,38			

(1) Jollei neuvoston asetuksen (ETY) N:o 715/90 (EYVL N:o L 84, 30.3.1990, s. 85), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 ja 13 artiklan säännösten soveltamisesta muuta johdu.

(2) Asetuksen (ETY) N:o 715/90 mukaisesti maksuja ei sovelleta Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista peräisin oleviin ja suoraan Réunionin merentakaiseen departementtiin tuotaviin tuotteisiin.

(3) Réunionin merentakaiseen departementtiin tuotavalta riisiltä kannettava maksu määritellään asetuksen (ETY) N:o 1418/76 12 artiklan 3 kohdassa.

(4) Bangladeshistä peräisin olevan riisin, lukuun ottamatta rikkoutuneita riisinjyviä (CN-koodi 1006 40 00), tuontiin sovelletaan maksua neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3491/90 (EYVL N:o L 337, 4.12.1990, s. 1) ja komission asetuksessa (ETY) N:o 862/91 (EYVL N:o L 88, 9.4.1991, s. 7), sellaisena kuin se on muutettuna, määritellyn järjestelmän mukaisesti.

- (¹) Ainoastaan pitkäjyväisen aromaattisen Basmati-lajikkeen riisin tuontiin, neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3877/86 (EYVL N:o L 361, 20.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, määritellyn järjestelmän mukaisesti.
- (²) MMA:ista peräisin olevien tuotteiden tuonti vapautetaan maksusta neuvoston päätöksen 91/482/ETY (EYVL N:o L 263, 19.9.1991, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, 101 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (³) Intiasta peräisin olevaan esikuorittuun Basmati-lajikkeen riisiin, jota ei ole tuotu asetuksessa (ETY) N:o 3877/86 määritellyn järjestelmän mukaisesti, sovelletaan 250 ecun alennusta tonnilta [asetuksen (EY) N:o 1573/95 4 artikla].
- (⁴) Pakistanista peräisin olevaan esikuorittuun Basmati-lajikkeen riisiin, jota ei ole tuotu asetuksessa (ETY) N:o 3877/86 määritellyn järjestelmän mukaisesti, sovelletaan 50 ecun alennusta tonnilta [asetuksen (EY) N:o 1573/95 4 artikla].
- (⁵) Tuontitulli vahvistettu yhteisessä tullitariffissa.

LIITE II

Tuontitullien laskeminen riisialalla

	Paddy- eli raakariisi	Indica-riisi		Japonica-riisi		Rikkoutuneet riisinjyvät
		Esikuorittu	Hiottu	Esikuorittu	Hiottu	
1. Tuontitulli (ecu/t) (¹)	(²)	335,99	611,00	270,65	525,49	(²)
2. Laskuperusteet :						
a) Cif ARAG -hintaa (\$/t)	—	397,03	380,84	480,00	505,00	—
b) FOB-hintaa (\$/t)	—	—	—	450,00	475,00	—
c) Merirahdi (\$/t)	—	—	—	30,00	30,00	—
d) Alkuperä	—	USDA	USDA	Toimija	Toimija	—

(¹) Jos tuonti tapahtuu vahvistamista seuraavan kuukauden aikana, näitä tuontitullien määriä tarkistetaan asetuksen (EY) N:o 1573/95 4 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti.

(²) Tuontitulli vahvistettu yhteisessä tullitariffissa.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1996,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä

(96/300/Euratom, EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO ja

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 238 artiklan yhdessä sen 228 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen ja 3 kohdan toisen alakohdan kanssa,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisen neuvoston hyväksymisen,

sekä katsovat, että

Eurooppa-neuvosto ilmaisi 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 Kööpenhaminassa pidetyssä kokouksessaan toiveen siitä, että assosioituneet Keski-Euroopan maat voisivat liittyä uusiin yhteisön ohjelmiin, ensin niihin ohjelmiin, joihin EFTA-valtiot voivat osallistua, ja

komissio on neuvotellut Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Slovakian tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta 11 päivänä joulukuuta 1995 allekirjoitettu Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirja.

Lisäpöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvosto määrittää komission ehdotuksesta yhteisön kannan assosiointineuvostossa, Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tekee lisäpöytäkirjan 4 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen Euroopan yhteisön puolesta. Komission puheenjohtaja tekee saman ilmoituksen Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Luxemburgissa 22 päivänä huhtikuuta 1996.

Neuvoston puolesta

S. AGNELLI

Puheenjohtaja

Komission puolesta

J. SANTER

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL N:o C 96, 1.4.1996

LISÄPÖYTÄKIRJA

yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Slovakian tasavallan assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen

EUROOPAN YHTEISÖ JA EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ, jäljempänä 'yhteisö',

yhdeltä puolen, ja

SLOVAKIAN TASAVALTA, jäljempänä 'Slovakia',

toiselta puolen, jotka

KATSOVAT, ETTÄ

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian välisestä assosioinnista tehty Eurooppa-sopimus, jäljempänä 'Eurooppa-sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 1993,

Eurooppa-sopimuksen 1 artiklassa tarkoitettuihin sopimuksen tavoitteisiin sisältyy asianmukaisten raken- teiden luominen Slovakian integroimiseksi asteittain yhteisöön,

Eurooppa-sopimuksen VI ja VII osastossa yhteisö ja Slovakia sopivat taloudellisen ja kulttuuriyhteistyön edis- tämisestä,

Kööpenhaminassa 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 pidetyssä kokouksessaan Eurooppa-neuvosto ilmaisi tyytyväisyytensä assosioituneille maille tarjotusta mahdollisuudesta osallistua yhteisön ohjelmiin osana Eurooppa-sopimuksia, ja

Kööpenhaminassa 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 pidetyn Eurooppa-neuvoston kokouksen puheenjohta- jiston päätelmien mukaan tuleva yhteistyö assosioituneiden maiden kanssa on sidoksissa jäsenyystavoitteeseen, mikä on nyt vahvistettu, ja yhteistyöhön sisältyy assosioituneiden maiden osallistuminen yhteisön ohjel- miin integraation edistämiseksi,

OVAT PÄÄTTÄNEET tehdä tämän pöytäkirjan ja tätä varten nimenneet täysivaltaisiksi edustajikseen:

EUROOPAN YHTEISÖ:

Francisco Javier ELORZA CAVENGT

Suurlähettiläs,

Espanjan tasavallan pysyvä edustaja,

Pysyvien edustajien komitean puheenjohtaja

EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ:

Günther BURGHARDT

Euroopan yhteisöjen komission poliittisia ulkosuhteita hoitavan pääosaston pääjohtaja

SLOVAKIA:

Jan LISUCH

Täysivaltainen erikoissuurlähettiläs,

Slovakian tasavallan pysyvän edustuston johtaja Euroopan unionissa

JOTKA vaihdettuaan oikeiksi ja asianmukaisiksi todetut valtakirjansa

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Slovakia voi osallistua yhteisön puiteohjelmiin, erityisohjelmiin, hankkeisiin tai muuhun toiminta- taan seuraavilla aloilla:

- tutkimus ja teknologian kehitys
- tietopalvelut
- ympäristö
- koulutus ja nuoriso

- sosiaalipolitiikka ja terveys
- kuluttajansuoja
- pienet ja keskisuuret yritykset
- matkailu
- kulttuuri
- audiovisuaalinen ala
- väestönsuojelu
- kaupan helpottaminen
- energia
- kuljetus ja
- huumeiden ja huumeriippuvuuden torjunta.

Osapuolet voivat sopia muiden yhteisön toiminnan alojen lisäämisestä edellä lueteltuihin, jos sitä pidetään yhteisen edun mukaisena tai sen katsotaan edistävän Eurooppa-sopimuksen tavoitteiden saavuttamista.

2 artikla

Eurooppa-sopimuksella perustettu assosiointineuvosto päättää Slovakian osallistumisen ehdoista ja edellytyksistä 1 artiklassa tarkoitettuun toimintaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta Slovakian nykyistä osallistumista 1 artiklassa tarkoitettuun toimintaan.

3 artikla

Slovakian taloudellinen osallistuminen 1 artiklassa tarkoitettuun toimintaan perustuu periaatteelle, jonka mukaan Slovakia vastaa osallistumisestaan aiheutuvista kustannuksista.

Yhteisön voi tarvittaessa tapauskohtaisesti ja Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettävien sääntöjen mukaisesti päättää lisämaksun maksamisesta Slovakian rahoitusosuuteen.

Osapuolet voivat sopia Eurooppa-sopimuksen VIII osaston rahoitusyhteistyötä koskevien määräysten soveltamisesta.

4 artikla

Tämä pöytäkirja tulee voimaan sitä päivää seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona osapuolet ilmoittavat toisilleen tätä varten tarvittavien menettelyjen päätökseensaattamisesta.

5 artikla

Tätä pöytäkirjaa pidetään yhteisön ja Slovakian välistä Eurooppa-sopimusta täydentävänä. Kaikkia yleisiä, toimielimiä koskevia ja loppumääräyksiä sovelletaan vastaavasti tämän pöytäkirjan voimaantulosta alkaen.

6 artikla

Tämä pöytäkirja laaditaan kahtena kappaleena englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, portugalín, ranskan, ruotsin, saksan, suomen, tanskan ja slovakín kielellä, jokaisen tekstin ollessa yhtä todistusvoimainen.

Hecho en Bruselas, el once de diciembre de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles, den ellefte december nitten hundrede og femoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am elften Dezember neunzehnhundertfünfundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις ένδεκα Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the eleventh day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le onze décembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì undici dicembre millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de elfde december negentienhonderd vijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em onze de Dezembro de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä yhdentenätoista päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

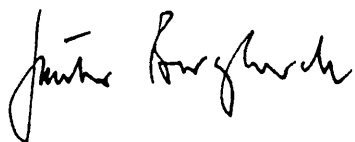
Som skedde i Bryssel den elfte december nittonhundranittiofem.

Dané v Bruseli jedenásteho decembra tisíc deväťsto deväťdesiatpäť.

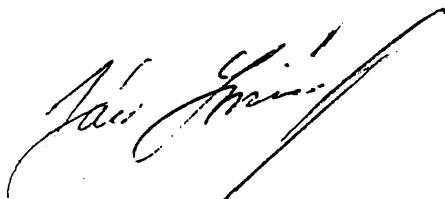
Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica
For Det Europæiske Atomenergifællesskab
Für die Europäische Atomgemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενεργείας
For the European Atomic Energy Community
Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique
Per la Comunità europea dell'energia atomica
Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica
Euroopan atomienergiayhteisön puolesta
På Europeiska atomenergigemenskapens vägnar



Za Slovenskú republiku



KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 3 päivänä toukokuuta 1996,

luvan antamisesta jäsenvaltioille toteuttaa väliaikaisesti Egyptiä koskevia lisätoimenpiteitä *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajan leviämisen estämiseksi

(96/301/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasvien tai kasvituotteiden haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja yhteisössä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 21 päivänä joulukuuta 1976 annetun neuvoston direktiivin 77/93/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/14/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

jos jäsenvaltio katsoo, että perunan tumman rengasmädän aiheuttajan, *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajan välitön kulkeutumista sen alueelle kolmannesta maasta on olemassa, se voi väliaikaisesti toteuttaa tarvittavia lisätoimenpiteitä suojautuakseen kyseiseltä vaaralta,

Pseudomonas solanacearum -taudinaiheuttajan esiinnyttyä jatkuvasti Egyptistä peräisin olevissa perunoissa Ranska kielsi 19 päivänä maaliskuuta 1996 toteutetulla toimenpiteellä Egyptistä peräisin olevien perunoiden tuonnin tavoitteenaan varmistaa tehokkaampi suoja *Pseudomonas solanacearum* -taudinaiheuttajan Egyptistä Ranskaan kulkeutumista vastaan,

Suomi toteutti 4 päivänä huhtikuuta 1996 samanlaisen toimenpiteen kyseisen taudinaiheuttajan kulkeutumisen estämiseksi Suomeen,

Espanja toteutti samanlaisen toimenpiteen vastaavasti 16 päivänä huhtikuuta 1996 ja Tanska 22 päivänä huhtikuuta 1996 taudinaiheuttajan kulkeutumisen estämiseksi alueelleen,

nykyisen tuontikauden aikana saatujen kokemusten perusteella samoin kuin hiljattain Egyptiin tehdyn vierailun aikana Egyptin viranomaisilta saatujen tietojen perusteella vaikuttaa ilmeiseltä, että olemassa olevat säännökset "alueellisen vapauden" vaatimuksesta eivät ole riittävät suojelemaan yhteisöä tarpeellisella tavalla ja että lisätoimenpiteet ovat tarpeen; suojatoimenpiteitä koskevan sääntelyn mukaisesti on tarkoituksenmukaista ottaa huomioon Egyptin perunantuotantojärjestelmä sekä tuotantokauden nykyhetkinen vaihe,

tämän vuoksi käsitteitä "allas" erämaan tuotantoalueen osalta ja "kyläalue" suistoalueen tuotantoalueen osalta on käytettävä viittaamaan niihin alueisiin, joilla *Pseudomonas solanacearum* -taudinaiheuttajaa ei tiedetä esiintyvän,

tämän lisäksi allas/kyläalue-merkintäjärjestelmää on käytettävä sekä etiketeissä että vaadittavissa kasvin terveystodistuksissa, jotta tunnistetaan yhteisöön vietävää perunantuotantoa koskevat vaatimukset täyttävät alueet,

jos ilmenee, että tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitetut lisätoimenpiteet eivät riitä estämään *Pseudomonas solanacearum* -taudinaiheuttajan kulkeutumista tai että näitä lisätoimenpiteitä ei ole noudatettu, on suunniteltava tiukempia tai vaihtoehtoisia toimenpiteitä,

edellä mainittu välitön vaara on oikeuttanut jäsenvaltioiden toteuttamat ylimääräiset hätätoimenpiteet,

nämä ylimääräiset hätätoimenpiteet on kuitenkin yhdenmukaistettava yhteisön suojatoimenpiteiden kanssa,

lisätoimenpiteiden vaikutuksia arvioidaan jatkuvasti, ja Egyptistä peräisin olevien perunoiden tuonnissa tulevilla satokaudella sovellettavat toimenpiteet, mukaan lukien vaatimukset tehostetummasta testauksesta Egyptissä, tutkitaan näiden arviointien tulosten perusteella viimeistään 30 päivänä marraskuuta 1996, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvisuojelukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 26, 31.1.1977, s. 20

⁽²⁾ EYVL N:o L 68, 19.3.1996, s. 24

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Egyptistä peräisin olevia muita kuin istutettavaksi tarkoitettuja *Solanum tuberosum* L. -perunan mukuloita saa tuoda yhteisön alueelle ainoastaan sillä edellytyksellä, että tämän päätöksen liitteessä vahvistettuja toimenpiteitä noudatetaan niiden erityisvaatimusten lisäksi, jotka on vahvistettu direktiivin 77/93/ETY liitteessä IV olevan A osan I jakson kohdassa 25.8. Liitteen 2 kohdan a ja b alakohdassa täsmennettyjä lisätoimenpiteitä sovelletaan ainoastaan niihin tavaralähetyksiin, jotka lähtevät Egyptistä sen jälkeen, kun komissio on ilmoittanut Egyptille näistä toimenpiteistä.

2 artikla

Tuovan jäsenvaltion on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille ennen 30 päivää marraskuuta 1996 tiedot tämän päätöksen perusteella tuoduista määristä ja yksityiskohtainen tekninen kertomus liitteen 3 kohdassa tarkoitusta virallisesta tutkimuksesta; jäljennökset jokaisesta kasvin terveystodistuksesta on toimitettava komissiolle.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on tarkistettava, että toimenpiteet, jotka ne ovat toteuttaneet tarkoituksena suojella itseään *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajan maahankulkeutumista ja leviämistä vastaan, noudattavat 1 artiklan vaatimuksia.

4 artikla

Tämä päätös tarkastetaan 30 päivään marraskuuta 1996 mennessä.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Tämän päätöksen 1 artiklan määräysten soveltamiseksi on noudatettava seuraavia lisätoimenpiteitä:

1. i) "alue" määritellään suistoalueen osalta käsitteellä "kyläalue" (jo olemassa olevat hallinnolliset yksiköt, jotka kattavat joukon "altaita") ja erämaa-alueiden osalta termillä "allas" (keinokasteluyksikkö);
 - ii) "ei tiedetä esiintyvän" viittaa i alakohdassa täsmennettyyn kyläalueeseen tai altaaseen, jossa *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajaa ei ole esiintynyt;
 - iii) "luettelo hyväksytyistä alueista" tarkoittaa Egyptin toimivaltaisen viranomaisen virallisesti laatimaa luetteloa, jossa osoitetaan i alakohdassa täsmennetyt alueet, joilla *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajaa ei tiedetä esiintyvän ii alakohdassa tarkoitetussa merkityksessä, ja jossa ilmoitetaan näiden alueiden yksittäiset nimet tai yhteisnimet ja näiden alueiden yksittäiset viralliset koodinumerot, jotka on ilmoitettu komissiolle ennen ensimmäisen varahaisperunaerän tuontia yhteisöön tämän päätöksen voimaantulon jälkeen.
2. a) Yhteisöön tuontiin tarkoitetut perunat on Egyptissä ennen tuontia:
- virallisesti tarkastettava tutkimalla vähintään 200 halkaistun mukulan näyte jokaisesta erästä tai, jos erä ylittää 25 tonnia, jokaisesta 25 tonnin erästä tai sen osasta välittömästi ennen laivastusta *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajan aiheuttaman perunan tumman rengasmädän oireiden toteamiseksi; näissä tarkastuksissa perunat on todettava vapaiksi näistä oireista,
 - virallisesti testattava komission täsmentämien tarkoituksenmukaisten menetelmien mukaisesti piilevien tartuntojen tutkimiseksi jokaisesta tavaralahetyksestä otetusta näytteestä; perunat on todettava vapaiksi *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajasta tällaisissa testeissä; on otettava yksi näyte 1 kohdan i alakohdassa täsmennettyä ja tavaralahetyksessä edustettua aluetta kohti; joka tapauksessa on otettava vähintään viisi näytettä,
 - korjattava, käsiteltävä ja pakattava erikseen, mukaan lukien koneiden kohtullisen erillinen käyttö, mahdollisuuksien mukaan allas altaalta ja joka tapauksessa alue alueelta siten kuin on täsmennetty 1 kohdan i alakohdassa,
 - valmistettava erissä, joista jokaisen on koostuttava yksinomaan perunoista, jotka on korjattu yhdeltä ainoalta 1 kohdan i alakohdassa täsmennetyltä alueelta,
 - pussit on varustettava selkeästi etiketeillä, joihin on lähtemättömästi kiinnitetty merkintä asianmukaisesta virallisesta koodinumerosta, siten kuin nämä koodinumerot on ilmoitettu "luettelossa hyväksytyistä alueista", sekä asianmukainen eränumero,
 - perunoiden mukana on oltava direktiivin 77/93/ETY 12 artiklan 1 kohdan b alakohdan vaatimusten mukainen virallinen kasvin terveystodistus, jossa ilmoitetaan erän/erien numero(t) kohdassa "Tunnusmerkkejä" sekä edellisessä luetelmakohdassa tarkoitettu virallinen koodinnumero / tarkoitettut viralliset koodinumerot kohdassa "Lisäilmoitus"; tässä kohdassa on myös ilmoitettava sen erän eränumero, josta on otettu näyte edellä toisessa luetelmakohdassa täsmennettyä tarkoitusta varten, sekä virallinen lausunto testin suorittamisesta.
- b) Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, joka puolestaan ilmoittaa muille jäsenvaltioille ja Egyptille, kyseisten perunoiden tuontiin oikeutetut tuontipaikat sekä kustakin tuontipaikasta vastaavan virallisen elimen nimi ja osoite.
- c) Tuontipaikasta vastaavan virallisen elimen on saatava etukäteisilmoitus perunaerien todennäköisestä saapumisajasta sekä perunoiden määrästä. Jos etukäteisilmoitus puuttuu, sovelletaan neuvoston direktiivin 83/643/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 91/342/ETY⁽²⁾, 5 artiklan 4 kohtaa.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 359, 22.12.1983, s. 8

⁽²⁾ EYVL N:o L 187, 13.7.1991, s. 47

3. Tuontipaikassa perunoille on tehtävä direktiivin 77/93/ETY 12 artiklan vaatimusten mukaiset tarkastukset, ja nämä tarkastukset, jotka muodostuvat vähintään 2 artiklan a alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa täsmennetyistä tarkastuksista, on tehtävä kunkin tavaralähetyksen jokaiselle erälle.

Näiden tarkastusten lisäksi on testattava jokaisesta tavaralähetyksestä otetut näytteet tarkoituksenmukaista menetelmää käyttäen piilevien tartuntojen löytämiseksi; on otettava yksi näyte 1 artiklan i alakohdassa täsmennettyä aluetta ja tavaralähetyksessä edustettua aluetta kohti; joka tapauksessa on otettava vähintään viisi näytettä.

Kyseiset erät on pidettävä erillään virallisessa valvonnassa, eikä niitä saa pitää kaupan tai käyttää, ennen kuin on varmistettu, että *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith -taudinaiheuttajaa ei epäillä tai sitä ei ole löydetty näissä tutkimuksissa.

4. Komissio varmistaa, että se saa yksityiskohtaiset tiedot 2 artiklan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettua testauksesta ja tämän testauksen tulokset. Komissio tarkistaa "luettelon hyväksytyistä alueista" näiden tulosten ja 3 kohdassa tarkoitettujen löydösten perusteella.
 5. Jäsenvaltioiden on vahvistettava tarkoituksenmukaiset etiketöintiä koskevat vaatimukset perunoiden istutuksen estämiseksi.
-